

目 次

はじめに	井上 浩一	.....	1
調査研究報告			
1、アドリア海の古い港町トリエステ ——その歴史的展開と現在——	松村 國隆	.....	5
2、イスタンブルにおけるビザンツ歴史遺産 教会・修道院を中心に	井上 浩一	.....	23
3、多文化都市バンクーバーの文化遺産	中野耕太郎	.....	45
関連報告			
1、ヨーロッパにおける中世・近世港湾とその現代的活用 日本中世史家が見た独・仏・伊の港湾都市	仁木 宏	.....	73
コメント			
1、都市文化創造におけるハンブルク工芸博物館の役割について Eva Kaminski (エバ カミンスキ).....			103
2、寧波と杭州における都市発展と歴史文化遺産	山崎 覚士.....		109
参考資料			
1 COE - A サブチーム「歴史遺産と都市文化創造」研究事業の概要		.....	129
2 平成14年度 21世紀COEプログラム 拠点形成計画調書概要		.....	131
3 平成14年度 21世紀COEプログラム 拠点形成計画調書		.....	133
4 平成15年度 研究拠点形成費補助金(研究拠点形成費)交付申請書		.....	138

図版目録

調査研究報告 1 松村國隆「アドリア海の古い港町トリエステ——その歴史的展開と現在——」

- 図版 1 - 1 サン・ジュストの丘からトリエステ港を望む
- 図版 1 - 2 サン・ジュストの丘のバジリカ跡と要塞の壁
- 図版 1 - 3 サン・ジュスト大聖堂の正面と薔薇窓
- 図版 1 - 4 ヴィンケルマン顕彰碑
- 図版 1 - 5 ローマ劇場跡と舞台設営
- 図版 1 - 6 保存されたりボルゴ街のゲッター跡
- 図版 1 - 7 大運河からサンタントニオ教会を望む
- 図版 1 - 8 イタリア統一広場と市庁舎
- 図版 1 - 9 アクイレイアの遺跡
- 図版 1 - 10 バジリカ様式の大聖堂内陣
- 図版 1 - 11 トリエステのリーヴァ（折り込み）

調査研究報告 2 井上浩一「イスタンブルにおけるビザンツ歴史遺産 教会・修道院を中心に」

- 図版 2 - 1 アヤソフィヤ博物館（聖ソフィア教会）外観
- 図版 2 - 2 アヤソフィヤ博物館（聖ソフィア教会）内部
- 図版 2 - 3 コンスタンティヌスの柱
- 図版 2 - 4 テオドシウスの城壁の修復作業
- 図版 2 - 5 カーリエ博物館の照明に関する説明
- 図版 2 - 6 フェティエ・モスク外観
- 図版 2 - 7 カレンデルハネ・モスク外観
- 図版 2 - 8 カレンデルハネ・モスク内部
- 図版 2 - 9 ギュル・モスク外観
- 図版 2 - 10 キリセ・モスク外観
- 図版 2 - 11 1935年のボドルム・モスク（Th. F. Mathews, The Byzantine Churches of Istanbul より）

- 図版 2 - 12 ポドルム・モスク外観（向かって右下は新たに作られた玄関設備）
- 図版 2 - 13 1970 年頃のモラ・ゼイレク・モスク（Th. F. Mathews, The Byzantine Churches of Istanbul より）
- 図版 2 - 14 モラ・ゼイレク・モスク前のカフェテラス
- 図版 2 - 15 考古学博物館本館前におかれているビザンツ皇帝の石棺。
- 図版 2 - 16 考古学博物館「パントクラートル修道院」展示
- 図版 2 - 17 イスタンブル市の 2008 年オリンピック招致シンボルマーク
- 図版 2 - 18 モザイク博物館内部
- 図版 2 - 19 地下貯水池の柱に転用されたメドゥーサの石柱
- 図版 2 - 20 コンスタンティノープル（現イスタンブル）地図（『ビザンツとスラヴ』中央公論社、1998 年）

調査研究報告 3 中野耕太郎「多文化都市バンクーバーの文化遺産」

- 図表 3 - 1 カナダ都市人口に占めるヴィジブル・マイノリティー（1996 Census of Canada より作成）
- 図表 3 - 2 バンクーバー在住のアジア系移民人口（1996 Census of Canada より作成）
- 図表 3 - 3 バンクーバー住民の母語（City of Vancouver Planning Department Information Sheet, City Facts Census Date Series（2001）より作成）
- 地図 3 - 1 カナダ太平洋岸とバンクーバー（City of Vancouver, Home Page <http://www.city.vancouver.bc.ca/aboutban.htm#> より抜粋）
- 地図 3 - 2 バンクーバー
- 地図 3 - 3 ダウンタウンとチャイナタウン
- 地図 3 - 4 チャイナタウン（City of Vancouver Administrative Report, July 23, 2001, <http://www.city.vancouver.bc.ca/ctyclerk/cclerk/010726/pea1.htm> より作成）
- 写真 3 - 1 カピラノ山（ノース・バンクーバー）からダウンタウンを撮影
- 写真 3 - 2 バンクーバー市ダウンタウン
- 写真 3 - 3 先住民のトーテンポールと住居（UBC 人類学博物館）
- 写真 3 - 4 先住民の彫刻（同上）

- 写真3 - 5 スタンリー公園のトーテンポール群
- 写真3 - 6 トーテンポールの解説パネル
- 写真3 - 7 チャイナタウンの風景
- 写真3 - 8 同上
- 写真3 - 9 中華文化中心
- 写真3 - 10 中国系カナダ人の忠魂碑（建設中）
- 写真3 - 11 中国人移民のカナダへの貢献を描くレリーフ
- 写真3 - 12 ジョー・ウェイ氏と筆者（「孫文記念庭園」孫文像前にて）
- 写真3 - 13 孫文記念庭園
- 写真3 - 14 Chinatown Millennium Gate
- 写真3 - 15 中国七民族の姿が描かれた陶板
- 写真3 - 16 中華人民共和国国務院に寄贈された狛犬
- 写真3 - 17 Chinatown Millennium Gate の礎石に付されたプレート
- 写真3 - 18 チャイナタウンの歴史的景観
- 写真3 - 19 Shanghai Alley の整備
- 写真3 - 20 Han Dynasty Bell
- 写真3 - 21 Explore Asia 2002 のプログラム表紙
- 写真3 - 22 ヘンリー・ファティガン氏と筆者（ラジオ局「華僑之聲」ロビーにて）

関連報告 1 仁木 宏「ヨーロッパにおける中世・近世港湾とその現代的活用 日本
中世史家が見た独・仏・伊の港湾都市」

- 図版4 - 1 ハイタブ：港湾跡（中央に、ヴァイキングーミュージアムを望む）
- 図版4 - 2 ハイタブ：遺跡図（中心部が都市域、Gが砦址、Lの土塁が「長城」）
Herbert Jankuhn HAITHABU より
- 図版4 - 3 ハイタブ：城壁 = 土塁（南口から西方向を見る）
- 図版4 - 4 シュターデ：現在の地図 Swedish Storehouse Museum Stade より
- 図版4 - 5 シュターデ：17世紀の絵図 STADE für Kinder より
- 図版4 - 6 シュターデ：旧港のシンボルである復元されたクレーン
- 図版4 - 7 シュターデ：旧港と歴史博物館
- 図版4 - 8 ハンブルク：都市発展の模式図

- 図版 4 - 9 ハンブルク：1644 年の復元模型
- 図版 4 - 10 ハンブルク：ニコライ運河
- 図版 4 - 11 ハンブルク：ニコライ運河（聖カタリナ教会を望む）
- 図版 4 - 12 ハンブルク：旧港（近世）のクレーンと説明板
- 図版 4 - 13 ハンブルク：同上の説明板
- 図版 4 - 14 ハンブルク：港めぐり遊覧船乗り場
- 図版 4 - 15 ハンブルク：同上
- 図版 4 - 16 ヴィスマール：1716 年の地図 Wismar An illustrated travel handbook
より
- 図版 4 - 17 ヴィスマール：旧港の「がらくた市」
- 図版 4 - 18 ヴィスマール：旧港から「水の塔」を望む
- 図版 4 - 19 ヴィスマール：「穴」Grube
- 図版 4 - 20 リューベック：中世復元図
- 図版 4 - 21 リューベック：ハンザ港付近
- 図版 4 - 22 リューベック：都市城壁（町の東側）
- 図版 4 - 23 ロストック：近代初頭の道路・町並み図 Archäologie des Mittelalters
und Bauforschung im Hanseraum Schriften des Kulturhistorischen
Museums in Rostock より
- 図版 4 - 24 ロストック：1657 年の俯瞰図
- 図版 4 - 25 ロストック：都市城壁（町の北側、港湾に面した部分）
- 図版 4 - 26 ルーアン：1655 年の鳥瞰図（城壁内部の町屋は描かれていない）
- 図版 4 - 27 ルーアン：セーヌ河畔の説明板
- 図版 4 - 28 ジェノバ：中世復元図（右側の城壁内部が市街地、左端にランテルナ）
PORTI ANTICHI Fravia Varaldo Grottin より
- 図版 4 - 29 ジェノバ：現代の地図（ほぼ同上の範囲）
- 図版 4 - 30 ジェノバ：再開発地区
- 図版 4 - 31 ジェノバ：再開発地区（右の建物がモロ門）
- 図版 4 - 32 ジェノバ：ランテルナ塔と説明板
- 図版 4 - 33 ジェノバ：説明板
- 図版 4 - 34 キオッジア：1780 年の地図（上）キオッジア近傍（下）ラグーナ全域（中

央右寄りがベネチア) LA LAGUNA DI VENEZIA nella cartografia
storica a stampa del Museo Correr より

図版 4 - 35 キオヅア：古地図 Il percorso museale Citta di Chioggia より

図版 4 - 36 キオヅア：現代の地図

図版 4 - 37 キオヅア：町中を貫通する

図版 4 - 38 近世の新潟湊（高橋康夫他編『図集 日本都市史』東京大学出版会）

コメント 2 山崎覚士「寧波と杭州における都市発展と歴史文化遺産」

図版 6 - 1 寧波地図 浙江省城市地图册

図版 6 - 2 杭州地図 浙江省地图册

図版 6 - 3 天一閣

図版 6 - 4 天一閣所蔵の明刻本

図版 6 - 5 天一閣内部

図版 6 - 6 威遠城

図版 6 - 7 墓穴？

図版 6 - 8 慶安会館

図版 6 - 9 慶安会館内部

図版 6 - 10 六和塔

図版 6 - 11 六和塔所蔵の資料

図版 6 - 12 リニューアルされた銭王祠

図版 6 - 13 同

図版 6 - 14 杭州歴史博物館

図版 6 - 15 浙江省博物館

図版 6 - 16 四庫全書を納めた文瀾閣

図版 6 - 17 塩官の鉄牛

図版 6 - 18 海神廟

図版 6 - 19 宰相府第風情街